

GhfY]h'Ub'6i g\U`hYghY`Y. 'Dc`]nY]'Yfa]hhY`h
bUW\ '5`_c\c`!9g_U`Uh]c b`]b`>YbU

9]b`GhfY]h'Ub`Y]bYf'6i g\U`hYghY`Y`]b`>YbU`nk]gW\Yb`Y]bYa
* %! & \ f][Yb`i bX`Y]bYf`%, ! & \ f][Yb`YbXYh`]b
? ÒfdYfj Yf`Yhni b[`i bX`Dc`]nY]!9]bgUhn"

5`_c\c`'i bX`?cbZ]_hY`Ub`ÒZZYbh`]W\Yb`CfhYb.
9]bV`]W_]b`Y]bYb`JcfZU``]b`>YbU

9]b`JcfZU``Ub`XYf`7Uf`!NY]gg!Dfca YbUXY`]b`>YbU`k]fZh`YfbYi h
: fU[Yb`ni f`G]W\Yf\Y]h'Ub`ÒZZYbh`]W\Yb`6i g\U`hYghY`Yb`Ui Z`5a
8]YbghU[UVYbX`[Yf]YhYb`Y]b`* %! & \ f][Yf`i bX`Y]bY`%, ! & \ f][Yž
VY]XY`U`_c\c`]g]Yfhž`]b`Y]bYb`GhfY]hž`XYf`]b`_ÒfdYf`]W\Y
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb`a ØbXYhY" Gc`W\Y`Nk]gW\YbZ`Y`g]bX
VYgcbXYfg`VYgcf[b]gYffY[YbX`i bX`YfZcfXYfb`Y]b`j Yfgh`f`_hYg
5i [Yba Yf`_Ui ZX]Y`JYf\`À`hb]ggY`Ub`i bgYfYb`ÒZZYbh`]W\Yb
JYf`_Y\fga]hhY`b"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`5`_c\c`dfcV`Ya Uh]_

≠X]YgYa `: U``nY][hY`XYf`HYghg`XYg`A UbbYg`Y]bYb`5`_c\c`[Y\U`h
j cb`%ž\$&`Dfca]`Y`i bX`X]Y`: fUi`gc[Uf`Y]bYb`U`Ufa]YfYbXYb`K Yfh
j cb` ž\$`Dfca]`Y`"8]YgY`K YfhY`k Y]gYb`b]W\h`bi f`Ui ZY]bY
a Ò[`]W\Y`5`_c\c`UV\`Àb[][_Y]h`\]bž`gcbXYfb`Ui W\`Ui ZX]Y
; YZU\`fYbžX]Y`Xi fW`5`_c\c`Ua`GhYi Yf`cXYf`]b`XYf`² ZYbh`]W\Y]h
YbhghY\Yb`_ÒbbYb`"8Yf`\c\Y`?cbgi a`_Ubb
JYf\U`hYbg`ÀbXYfi b[Yb`i bX`a di`g]j]h`h\`Yfj cffi ZYbž`k Ugž`k]Y]b
X]YgYa `: U`ž`ni`?cbZ]_hYb`ZØ\`fYb`_Ubb"

8]Y`?YhhY`XYf`9fY][b]ggY

B U\X`Y a`GhfY]hgi W`hY`XYf`A Ubbz`c ZYbg]W`h]W`i bni Zf]YXYb`a`]h
XYa`J cfZU`z`Y]b`bU\Y [Y`Y [YbYg:]hbYgggh X]c`Ui Z`8cfh
]bZcfa`]YfhY`Yf`X]Y`Dc`nY]`ØVYf`XUg`; YgW`Y\YbYz`k Ug`]b`XYf
5bgdfUW`Y`VY]XYf`6YhY`][hYb`a` ØbXYhY`"Dc`nY]VYUa` hY`_cbbhYb
VY]XY`Ua`C fh`XYg`; YgW`Y\Ybg`UbhfYZZb`i bX`Yf`cVYb`5bnY][Yb
[Y [Yb`g]Y`"8]YgY`FYU_h]cb`XYf`Dc`nY]`gd]Y`h`Y]bY`YbHgW`Y]XYbXY
Fc`Y`]a`l`a` [Ub [`a`]h`ØZZYbh]W`Yb`GhfY]h][_Y]hYb`i bX`XYf
K U\fi b [`XYf`CfXbi b ["

2 ZZYbh`]W`Y`G]W`Yf`Y]h`i bX

DfÅj Ybh]j a U» bU\ a Yb

8Yf`J cfZU`c ZYbVUfh`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b [Ybž`j cf`XYbYb`X]Y
Dc`nY]i bX`X]Y`; YgY`gW`UZh]a`5`[Ya`Y]bYb`ghY\Yb`"GhY][YbXY
GhfY]h][_Y]hYb`Ub`6i g`U`hYghY`Yb`_ØbbYb`Ui ZY]b`J YfgU [Yb`]b`XYf
DfÅj Ybh]cb`\]bk Y]gYb`"l`a`X]Y`G]W`Yf`Y]h`U`Yf`6Øf [Yf`ni
[Yk`Å`f`Y]ghYbž`a` ØggYb`gck`c`\`5i Z`_Åfi b [`ØVYf`XYb` [YZÅ`f`]W`Yb
?cbgi a`j`cb`5`_c`c`U`g`Ui W`A`U» bU\ a Yb`ni f`J`Yfa`]h`i b [`j`cb
?cbZ]_hYb`]b`XYf`2 ZZYbh]W`_Y]h]j YfghÅf`_h`k YfXYb`"

GW`i`gg [YXUb`_Yb

J cfZÅ`Y`X]YgYf`5fh`g]bX`b]W`h]gc`Yfh`i bX`_ØbbYb`Y]b`k`Y]hYfYg
5`Ufa`nY]W`Yb`ZØf`X]Y`; YgY`gW`UZh`gY]bž`XYb`l`a` [Ub [`a`]h`5`_c`c`
ni`ØVYfXYb`_Yb`i bX`XUg`6Yk`i`ggghY]b`ZØf`X]Y`G]W`Yf`Y]hg`U [Y`Ub
ØZZYbh]W`Yb`C fhYb`ni`gW`ÅfZYb`"8]Y`; YgW`Y\b]ggY`]b`>bU`g]bX`Y]b
bUW`XfØW`_]W`Yf`5i Zfi Zni f`5i gY]bUbXYfgYhmi b [`a`]h`XYb`H`Ya`Yb
5`_c`c`i bX`?cbZ]_hj`Yf`U`hYb`]a`_ØZZYbh]W`Yb`F`Ui`a`"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY